

NL

Bedankt voor uw aankoop van deze luchtcompressor, waarmee u snel en gemakkelijk autobanden en meer kunt oppompen. Dit apparaat maakt gebruik van krachtige luchtcompressortechnologie om lucht van buiten naar binnen te trekken en deze in de band samen te drukken. Het heeft ook een autostop functie die automatisch bij uw gewenste bandenspanning zal stoppen en 3 mondstukken voor verschillende gebruiken. Gelieve te zorgen dat u voor gebruik alle aanwijzingen gelezen en begrepen heeft.

**LEES DE GEHELE
HANDLEIDING VOOR
GEBRUIK**

BEWAAAR DEZE INSTRUCTIES

ALGEMENE VEILIGHEIDS- EN VOORZORGSMAAATREGELEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN BIJ HET GEBRUIK VAN DE LUCHTPOMP

Voor een veilig gebruik van de luchtcompressor dient u de instructies en veiligheidsmaatregelen voorzichtig door te lezen en alle instructies op te volgen voordat u de luchtcompressor gebruikt.

WAARSCHUWING:

- De luchtpomp is ontworpen voor incidenteel gebruik. Bij gebruik voor een lange periode zal de luchtcompressor oververhit raken, wat schade aan zou kunnen richten.
- De luchtpomp dient niet meer dan 5 minuten achter elkaar te worden gebruikt. Daarna moet deze uitgeschakeld worden en dient deze minstens 15 minuten af te koelen voordat u het opnieuw gebruikt.
- Indien er abnormale geluiden uit de luchtpomp komen of indien deze oververhit raakt, schakel de luchtpomp dan onmiddellijk uit en laat minimaal 30 minuten afkoelen.
- Controleer de luchtpomp en batterij voor gebruik. Indien u gebarsten, kapotte of beschadigde delen vindt, laat deze dan door bevoegde monteurs repareren.
- Onjuist gebruik van de luchtpomp kan resulteren in persoonlijk letsel en/of schade aan eigendom.
- Stel de luchtpomp of batterij nooit bloot aan regen, vorst of temperaturen boven 50°C (122°F). Vervang de batterij nooit in

vochtige of natte locaties.

- Gebruik de luchtpomp nooit in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen of gassen. Zorg ervoor dat uw werkplaats goed belicht is

- Bescherm uzelf tegen elektrische schokken
- Kinderen dienen de luchtcompressor nooit te verbinden met een stroombron of de verbinding te verbreken. Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij de luchtpomp en laat ze nooit met de accessoires spelen.
- Zorg dat niemand lucht in de mond, oren of neus pompt, en pomp nooit lucht in huisdieren. De luchtpomp is geen speelgoed.
- Berg de luchtpomp op op een veilige locatie. Indien de luchtpomp voor langere periodes niet gebruikt zal worden dient deze op een droge plek te worden opgeborgen waar kinderen niet bij kunnen.
- Controleer het oplaadsnoer regelmatig. Draag de oplader nooit aan het snoer en trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Let erop dat het snoer niet wordt blootgesteld aan hete objecten, olie of scherpe randen.
- Houd de luchtpomp schoon om de maximale uitstoot en veiligheid te behouden. Controleer de stekker, oplader en het snoer regelmatig en laat deze door gekwalificeerde monteurs repareren indien deze beschadigd zijn.
- Ontkoppel de 12V sigarettenaansteker uit het hiervoor bestemde stopcontact in uw auto wanneer de luchtpomp niet in gebruik is.
- Ontkoppel de AC-adapter van de batterij wanneer de oplader niet in gebruik is.
- Laad de batterij nooit buiten op. Open de batterij niet. De batterij dient op een droge plek opgeborgen te worden.
- Gebruik alleen de bijgevoegde oplader. Gebruik nooit een andere oplader.
- Bescherm de batterij tegen hitte en vuur om explosies te voorkomen.

- Plaats de batterij niet op een verwarming en stel deze niet gedurende een langere periode bloot aan zonnestraling. Door de batterij bloot te stellen aan temperaturen van boven 50°C (122°F) zal de batterij beschadigd raken. Laat de batterij volledig afkoelen voor het opladen.
- Voor uw eigen veiligheid dient u alleen de accessoires en onderdelen te gebruiken die in de instructies worden aangegeven of die door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van andere accessoires en onderdelen die niet worden genoemd in de instructies kan leiden tot een groter risico voor de gebruiker van de luchtpomp.
- Stel niet bloot aan regen om het risico op elektrische schok te verminderen. Berg binnenshuis op.
- Risico op barsten – pas de regulator niet aan om een uitvoerdruk te verkrijgen die groter is dan de aangegeven maximumdruk van het mondstuk.
- Laat afkoelen voordat mondstukken worden vervangen of verwijderd.
- Bewaar de batterijen niet in de auto.
- Risico op letsel – richt de luchtcompressor niet op uw lichaam.

Batterijen en het Milieu

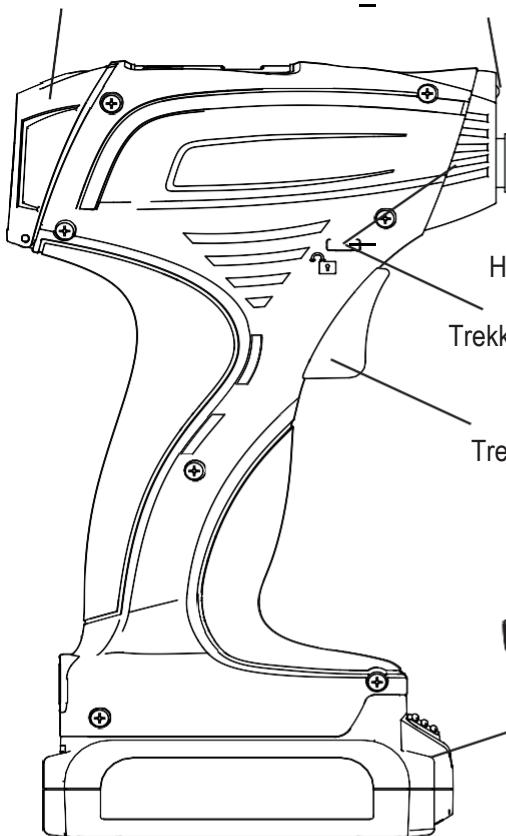
Dit product gebruikt een Lithium Ion oplaadbare batterij. Het batterijpak is recyclebaar. Wanneer het batterijpak op is dient deze gerecycled te worden of op de passende manier te worden weggeworpen. Gooi niet weg op een stortplaats of met het huishoudelijke afval. Verbrand niet. Neem contact op met uw lokale gemeente voor informatie over het wegwerpen van batterijen.

ONDERDELEN:

Pen opslag

LED lamp

Hendel voor pen. Houdt mondstuk op zijn plaats.



Hogedrukspuit

Luchtmondstuk

Trekkergrendel

Trekker

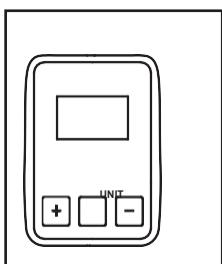


Stalen pen mondstuk

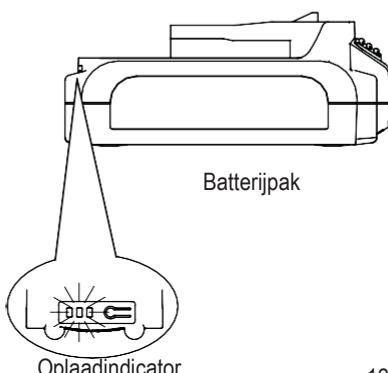


Breed plastic mondstuk

Batterijpak

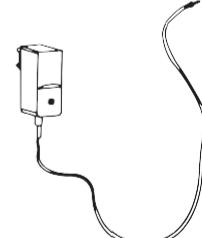


Digitaal lcd-scherm



Batterijpak

Oplaadindicator



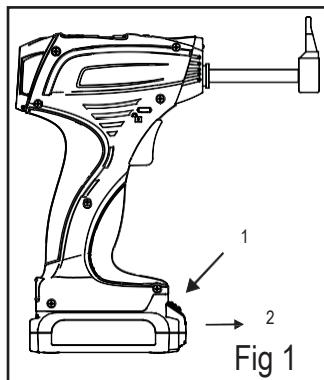
AC-adapter



12V sigarettenaansteker voor auto

GEBRUIK VAN DE LUCHTPOMP:

De luchtpomp kan ofwel met het bijgevoegde oplaadbare batterijpak worden gebruikt, of met de 12V dc auto-adapter. De batterij kan niet worden gebruikt tijdens gebruik van de 12V dc auto-adapter.

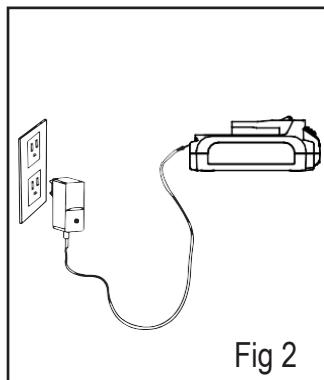


OPLADEN VAN DE BATTERIJ

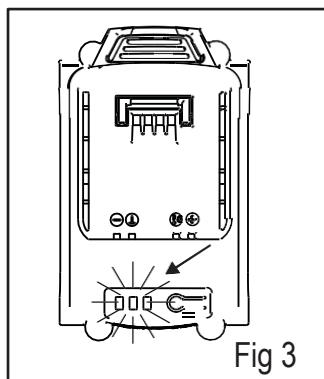
BELANGRIJK! Laad voor eerste gebruik minimaal 5 uur lang op.

Bewaar de batterij **NIET** in het apparaat wanneer deze niet in gebruik is.

1. Verwijder de batterij uit het apparaat door op de vergrendel knop te drukken en verwijder (zie fig. 1).



2. Steek de AC-adapter in het stopcontact en verbind vervolgens de AC-adapter port met de batterij (zie fig. 2)



3. Wanneer het groene LED licht op het batterijpak aanslaat is het opladen voltooid. Dit kan tot 3 uur duren. Het apparaat zal per oplaadsessie ongeveer 15 minuten kunnen lopen.

OPMERKING: Het wordt afgeraden de batterij meer dan 8 uur lang op te laden.

WAARSCHUWING!

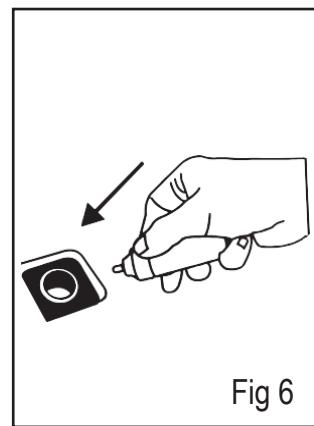
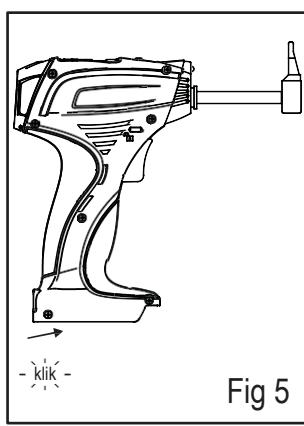
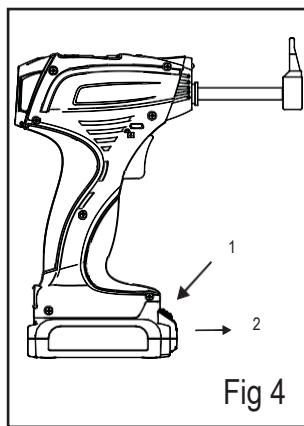
Wanneer de batterij niet volledig wordt opgeladen kan dit leiden tot kortere levensduur en slechtere prestaties. Indien de gebruikstijd ernstig verkort is, vervang dan de batterij.

OPMERKING:

- Typische looptijd zal verschillen afhankelijk van batterijniveau.
- Koude temperatuur zal de looptijd van de batterij verminderen.

GEBRUIK VAN DE 12V DC SIGARETTENAANSTEKER OPLADER:

- 1.Ontrafel snoer voor gebruik.
- 2.Indien de batterij geïnstalleerd is, verwijder deze door op de vergrendelknoppen te drukken en uit te trekken (zie fig. 4).
- 3.Voer de 12V dc-sigarettenaansteker in aan de onderzijde van de pomp totdat u een klik hoort (zie fig. 5).
- 4.Verbind de adapter met het dc-stopcontact in uw auto (zie fig. 6).
Start uw auto wanneer u klaar bent voor gebruik. Gebruik het apparaat altijd buiten de auto en sluit de autodeur niet op het snoer.



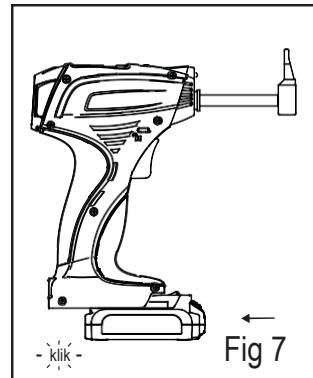
OPPOMP INSTRUCTIES

BANDEN OPPOMPEN

1. Voer het batterijpak in het apparaat in, het lcd-scherm zal aanslaan (zie fig. 7)

LET OP: Indien u het apparaat gedurende ongeveer 50 seconden niet gebruikt zal het digitale scherm automatisch uitgaan om energie te bewaren.

2. Om het gewenste drukformat te kiezen (PSI, Bar, KPA, Kg/Cm²), druk aanhoudend op de "Unit" knop totdat het gewenste format wordt weergegeven (zie fig. 8).

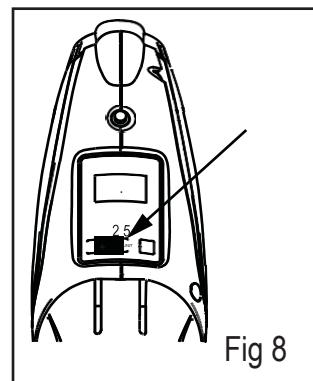


3. Plaats het luchtmondstuk simpelweg op de klepstem en druk dan de penhendel in om deze vast te zetten (zie fig. 9).

4. Druk "+" of "-" om het gewenste drukniveau in te stellen. Wanneer deze is geselecteerd, druk op de "Unit" knop om in te stellen.

LET OP: Controleer en volg altijd de druk die door de fabrikant wordt aangeraden, meestal aangegeven op de deurframe van uw auto.

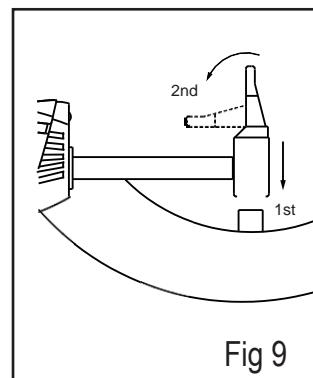
5. Controleer dat de trekker grendel ontgrendeld is voordat u op de trekker drukt om te pompen.



6. Wanneer u de trekker indrukt zal de band meteen tot aan de ingestelde bandspanning gaan oppompen, en zal deze automatisch uitslaan wanneer de ingestelde spanning bereikt is.

LET OP: Voor doorlopend gebruik dient u de trekker in te drukken en dan op de trekker vergrendeling in te stellen zodat u uw handen kunt vrijmaken.

7. Zet, wanneer u klaar bent, de trekker op de ontgrendel positie.



8.Verwijder het luchtmondstuk snel uit de band.

WAARSCHUWING: Connector kan heet zijn. Let op wanneer u deze verwijdert.

LET OP: Om overvloedig oppompen van banden te vermijden, controleer a.u.b. de aangeraden bandspanning in de handleiding van uw auto. Voor fietsbanden kunt u de aanwijzing op de band controleren.

WAARSCHUWING

Lees en zorg dat u voor gebruik de instructies in de handleiding begrepen heeft.

Zet het apparaat altijd uit wanneer deze niet in gebruik is om de batterij te conserveren. Gebruik een apart meetinstrument voor een meer nauwkeurige lezing.

OBJECTEN OPPOMPEN MET EXTRA MONDSTUKKEN

1. Open het achterstuk om het stalen penmondstuk en brede plastic mondstuk te vinden (zie fig. 10).
2. Plaats een van de twee in het luchtmondstuk (zie fig. 11). Druk op de hendel om het mondstuk goed vast te zetten. Om te verwijderen tilt u deze simpelweg op.
3. Voer het mondstuk in het opblaasbare object in en druk op de trekker om te starten.
4. Pompt tot aan 120 PSI, laat het apparaat lopen totdat het object volledig is opgepompt.

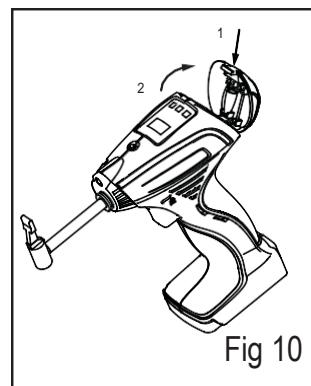
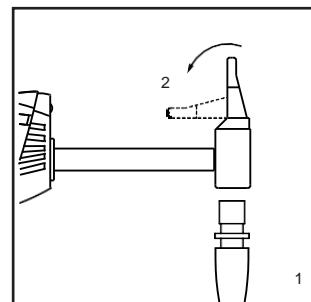


Fig 10



5. Verwijder het mondstuk snel uit het opgeblazen object en plaats indien nodig het klepdeksel terug.



LET OP: De drukmeter geeft slechts een geschatte lezing.

OPSLAG

De batterij dient altijd uit het apparaat verwijderd te worden na gebruik om een verlies van levensduur van de batterij te voorkomen. Berg altijd op in een koele, droge plek.

FR

Merci d'avoir acheté ce compresseur pneumatique qui permet de gonfler rapidement et facilement vos pneus de voitures et autres. Cet appareil utilise une puissante technologie de compression d'air qui pompe l'air extérieur et le compresse dans le pneu. Il dispose également d'une fonction auto-stop qui permet de l'éteindre automatiquement à la pression désirée, ainsi que 3 embouts, afin de répondre à de nombreux usages. Veuillez-vous assurer de lire et de comprendre toutes les instructions avant toute utilisation.

LISEZ TOUT LE MODE D'EMPLOI AVANT USAGE

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE GENERALES ET PRECAUTIONS QUI S'APPLIQUENT A L'UTILISATION DE LA POMPE A AIR

Une utilisation sûre du compresseur pneumatique requiert que vous lisiez les instructions et précautions de sécurité attentivement, et suivez toutes les instructions avant d'utiliser le compresseur pneumatique.

ATTENTION :

- La pompe à air est conçue pour un usage occasionnel. Une inflation sur une longue période fait surchauffer le compresseur pneumatique et peut causer des dégâts.
- La pompe à air ne doit pas être utilisée plus de 5 minutes d'affilée. Elle doit être éteinte et laissée refroidir pour au moins 15 minutes avant d'être réutilisée.
- Si la pompe à air émet des sons anormaux ou surchauffe, éteignez-la immédiatement et laissez-la refroidir pour un minimum de 30 minutes.
- Inspectez la pompe à air et la batterie avant tout usage. En cas de parties fissurées, cassées ou endommagées, des techniciens qualifiés doivent les réparer.
- Une utilisation impropre de la pompe à air peut entraîner des blessures et/ou des dégâts matériels.

- N'exposez jamais la pompe à air ou la batterie à la pluie, au gel ou à des températures supérieures à 50°C (122°F). Ne changez jamais la batterie dans des endroits humides ou mouillés.
- N'utilisez jamais la pompe à air à proximité de fluides ou gaz inflammables. Assurez-vous que votre environnement de travail est bien éclairé.

- Protégez-vous contre les chocs électriques
- Ne laissez jamais les enfants brancher ou débrancher le compresseur pneumatique. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité de la pompe à air et ne les laissez pas jouer avec les accessoires.
- Ne laissez jamais quiconque pomper de l'air dans la bouche, les oreilles ou le nez, ni dans un animal. La pompe à air n'est pas un jouet.
- Rangez la pompe à air dans un endroit sûr. Si la pompe à air est appelée à ne pas être utilisée pendant de longues périodes de temps, elle doit être rangée dans un endroit sec inaccessible aux enfants.
- Vérifiez régulièrement le câble de chargeur. Ne portez jamais le chargeur par le câble et ne tirez jamais sur le câble pour le débrancher d'une prise. Assurez-vous que le câble n'est pas exposé à des objets chauds, à de l'huile ou des angles tranchants.
- Maintenez la pompe à air propre afin de conserver une sortie maximale et examinez régulièrement la prise, le chargeur et le câble. Faites-les réparer par des techniciens qualifiés s'ils sont endommagés.
- Débranchez le chargeur 12V allume-cigare de la prise allume-cigare de votre voiture lorsque vous n'utilisez pas la pompe à air
- Débranchez l'adaptateur AC de la batterie lorsque le chargeur n'est pas utilisé.
- Ne chargez jamais la batterie à l'extérieur. N'ouvrez pas la batterie. La batterie doit être rangée dans un endroit sec.

- N'utilisez que le chargeur fourni. N'utilisez pas un autre chargeur
- Protégez la batterie contre la chaleur et le feu afin de prévenir toute explosion.

- Ne pas placer la batterie sur un radiateur et ne pas l'exposer aux radiations solaires pendant une longue période. Exposer la batterie à des températures supérieures à 50°C (122°F) endommage la batterie. Laissez la batterie refroidir complètement avant la charge.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et composants spécifiés dans les instructions, ou recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres accessoires et composants, non mentionnés dans les instructions, peut présenter un risque accru pour l'utilisateur de la pompe à air
- Afin de réduire les risques d'électrocution, ne pas exposer à la pluie. Conserver à l'intérieur.
- Risque de rupture – ne pas ajuster la pression de sortie à une pression supérieure à celle mentionnée comme pression maximale des embouts
- Laissez refroidir l'appareil avant de changer ou de démonter les embouts
- Evitez de laisser le pack batterie dans votre voiture
- Risque de blessure – ne dirigez pas la pompe à air en direction du corps.

Batteries et environnement

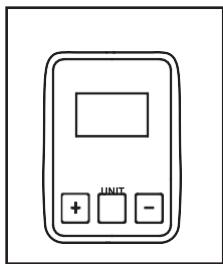
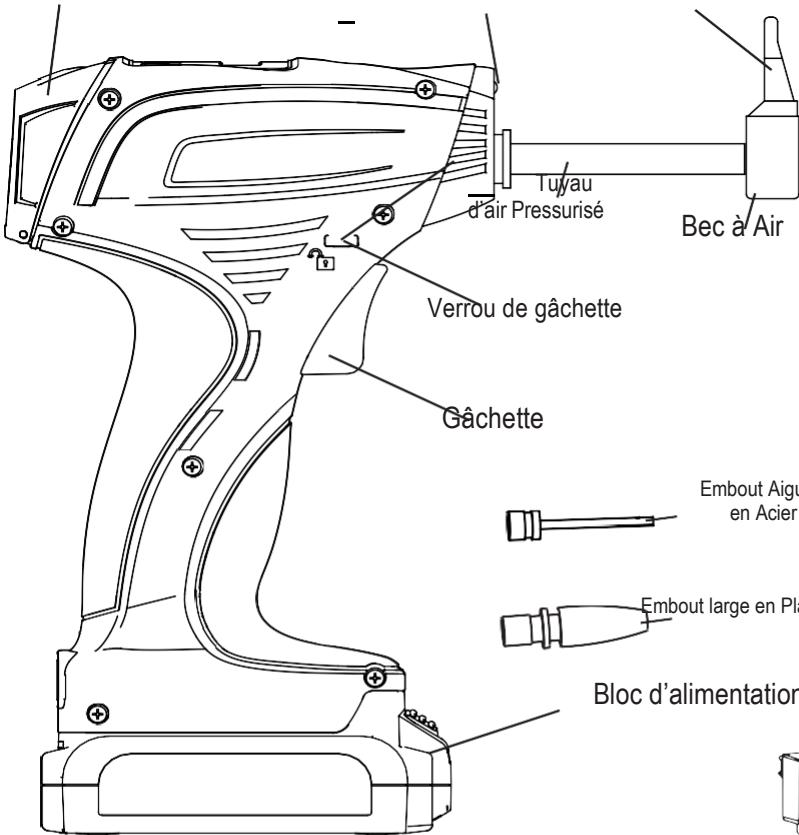
Ce produit utilise une batterie rechargeable Ion-Lithium. Le Pack Batterie est recyclable. A la fin de la vie utile de la batterie, elle doit être recyclée ou éliminée de manière sûre. Ne la jetez pas dans la nature ou avec vos déchets domestiques. Ne l'incinérez pas. Contactez les autorités locales de votre ville pour plus d'informations concernant l'élimination des batteries et piles.

COMPOSANTS :

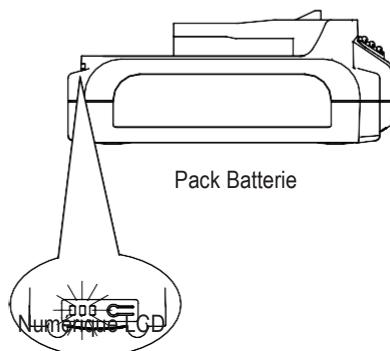
Levier pour sécuriser l'embout aiguille. Sécurise le bec.

Rangement d'embouts

DEL

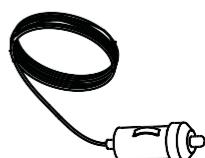


Affichage



Pack Batterie

Adaptateur AC



Indicateur de
Charge

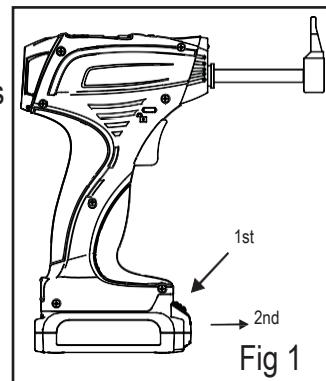
Chargeur allume
cigare 12V

UTILISATION DE LA POMPE A AIR :

La pompe à air peut être utilisée soit avec le pack batterie rechargeable inclus, soit avec un adaptateur voiture 12V DC. La batterie ne peut pas être utilisée en même temps que l'adaptateur 12V DC pour voiture.

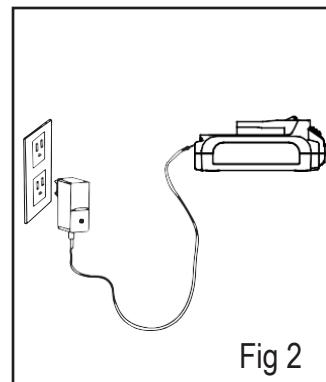
CHARGEMENT DE BATTERIE

IMPORTANT ! Chargez pendant au moins 5 heures avant le premier usage.

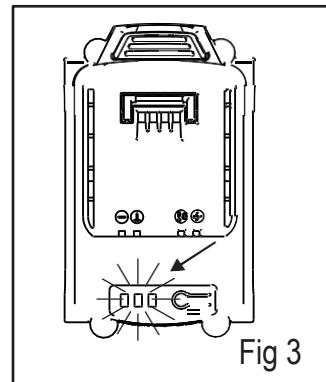


Ne **PAS** laisser la batterie dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé

4. Retirez la batterie de l'appareil en appuyant sur les boutons de verrouillage et en tirant (Voir Fig 1).



5. Branchez l'adaptateur AC à la prise et connectez ensuite le port de l'adaptateur AV à la batterie. (Voir Fig 2)



6. Lorsque la DEL verte s'allume, la charge est complète. Cela peut prendre jusqu'à 3 heures (Voir Fig 3). L'appareil peut fonctionner pendant approximativement 15 minutes par charge.

NOTE : Il est recommandé de ne pas charger pendant plus de 8 heures.

ATTENTION !

Une charge incomplète de la batterie résulte en une vie plus courte de celle-ci, et des performances moindres. Si la durée de fonctionnement a drastiquement diminué avec le temps, remplacez la batterie.

NOTE :

- Une durée de fonctionnement typique varie avec le niveau de la batterie.
- Des températures froides réduisent la durée de fonctionnement de la batterie.

UTILISER LE CHARGEUR ALLUME CIGARE 12V DC :

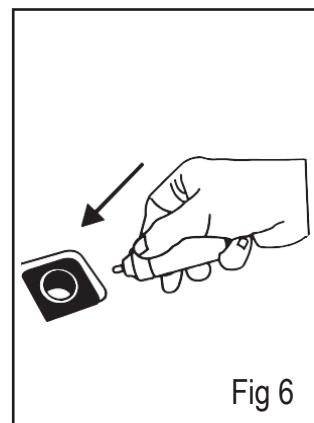
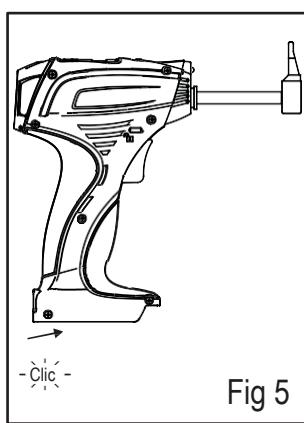
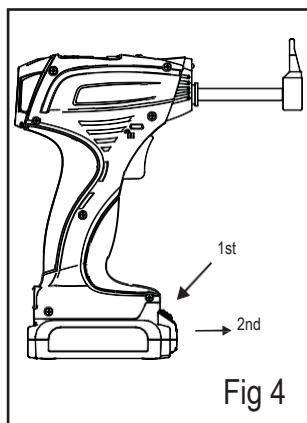
Déroulez le câble avant usage.

5.Si la batterie est installée, retirez-la de l'appareil en appuyant sur les boutons de verrouillage et en tirant. (Voir Fig 4).

6.Insérez le chargeur allume-cigare 12V DC dans la base de la pompe jusqu'à entendre un déclic (Voir Fig 5).

7.Connectez l'adaptateur à la prise DC de votre voiture (Voir Fig 6).

Lorsque vous êtes prêt à l'utiliser, démarrez votre voiture. Utilisez toujours votre voiture à l'extérieur et veillez à ne pas refermer la portière sur le câble.



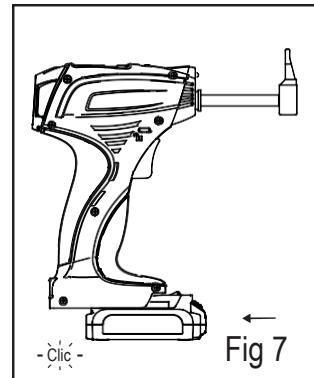
INSTRUCTIONS POUR L'INFLATION

GONFLER DES PNEUS

8. Insérez le pack batterie dans l'appareil ; l'écran LCD s'allume alors. (Voir Fig 7)

NOTE : Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant environ 50 Secondes, l'écran numérique s'éteint automatiquement pour conserver de l'énergie.

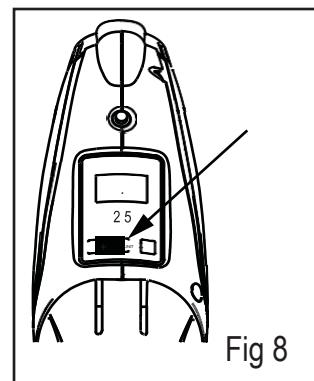
9. Pour choisir l'unité de pression désirée (PSI, Bar, KPA, Kg/cm²), appuyez sur le bouton "Unit" de manière prolongée jusqu'à ce que l'unité voulue apparaisse (Voir Fig 8)



10. Enfoncez simplement l'embout dans la valve du pneu et poussez l'aiguille afin de la maintenir en place (Voir Fig 9)

11. Appuyez sur "+" ou "-" pour définir le niveau de pression voulu. Appuyez sur le bouton "Unit" pour valider.

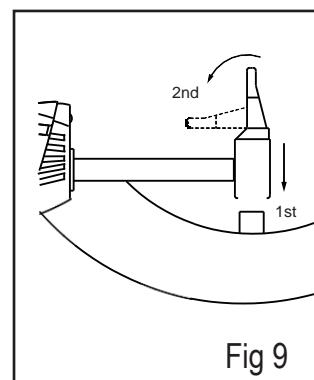
NOTE : Toujours vérifier et suivre la pression recommandée par le fabricant, d'habitude indiquée sur la portière de votre véhicule.



12. Assurez-vous que le verrou de gâchette est en position "déverrouillé" avant d'appuyer sur la gâchette pour gonfler.

13. Une fois que vous appuyez sur la gâchette, l'appareil commence à gonfler le pneu jusqu'à atteindre la pression sélectionnée, puis s'éteint automatiquement une fois celle-ci atteinte

NOTE : Pour une utilisation continue, vous devez appuyer sur la gâchette puis poussez le verrou de gâchette sur la position "verrouillé", afin que vous puissiez relâcher vos mains.



14. Une fois ces opérations terminées, placez le verrou de gâchette sur “déverrouillé”.

8.Retirez rapidement le bec d'air du pneu.

AVERTISSEMENT : Le connecteur peut être chaud. Soyez prudent lors de son retrait.

NOTE : Afin d'éviter une inflation trop élevée des pneus, veuillez vérifier la pression recommandée de ceux-ci dans le manuel de votre véhicule. Pour les pneus de bicyclette, vérifiez le marquage sur le pneu.

ATTENTION

Veuillez lire et comprendre les instructions fournies dans le manuel avant toute utilisation.

Toujours éteindre l'appareil lorsque vous n'utilisez pas celui-ci, afin d'économiser la batterie. Utilisez une gauge séparée pour une lecture plus précise.

GONFLER DES OBJETS AVEC LES EMBOUTS ADDITIONNELS

6. Ouvrez le couvercle arrière afin de découvrir l'embout aiguille en acier et l'embout large en plastique. (Voir Fig 10).

7. Placez l'un des embouts sur le bec.

(Voir Fig 11). Abaissez le levier afin de verrouiller le bec de manière sécurisée. Afin de le retirer, il vous suffit de le lever.

8. Insérez l'adaptateur d'embout dans l'objet à gonfler et appuyez sur la gâchette pour démarrer l'appareil.

9. L'appareil gonfle jusqu'à 120 PSI. Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à gonflement total.

10. Retirez rapidement l'adaptateur d'embouts de l'objet à gonfler, et replacez la protection de la valve si nécessaire.

Note : La gage de pression ne fournit qu'une lecture estimée.

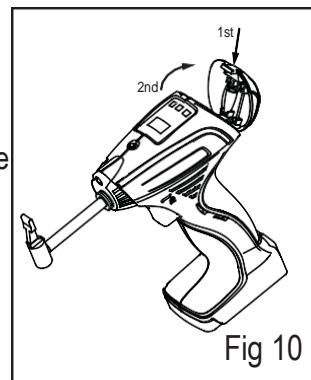


Fig 10

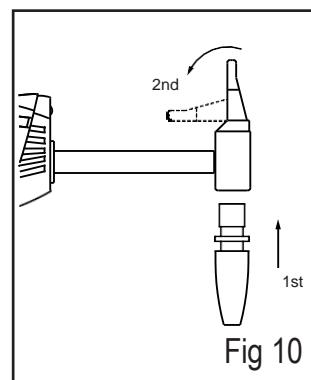


Fig 10

RANGEMENT

La batterie doit toujours être retirée de l'unité après usage, afin de limiter sa détérioration. Pour un rangement approprié, veillez à ranger l'appareil dans un endroit sec et frais.

DE

Wir möchten uns für den Kauf des Luftkompressors bedanken, der schnell und einfach Autoreifen und weiteres aufpumpen kann. Das Gerät verwendet eine leistungsstarke Luftkompressor-Technologie, um Außenluft anzusaugen und in den Reifen zu komprimieren. Es hat auch eine Auto-Stop Funktion, wo der Kompressor automatisch bei Ihrem gewünschten Reifendruck stoppt und 3 Düsenaufsätze für eine Vielzahl von Anwendungen. Bitte lesen Sie sich vor dem Gebrauch alle Anweisungen sorgfältig durch.

**LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DIE
GESAMTE BEDIENUNGSANLEITUNG**

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

**ALLGEMEINE SICHERHEITS- UND
VORSICHTSMASSNAHMEN, DIE FÜR
DIE VERWENDUNG DER LUFTPUMPE
GELTEN**

Sicherer Betrieb des Luftkompressors erfordert, dass Sie die Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig lesen und alle Anweisungen befolgen, bevor der Anwendung des Luftkompressors.

WARNUNG:

- Der Luftkompressor ist für den gelegentlichen Gebrauch vorgesehen. Ein Inflation über einen langen Zeitraum wird den Luftkompressor überhitzen und Schaden verursachen.
- Der Luftkompressor sollte nicht länger als 5 Minuten benutzt werden. Das Gerät muss ausgeschaltet werden und sollte vor der erneuten Verwendung mindestens 15 Minuten lang abkühlen.
- Wenn der Luftkompressor ungewöhnliche Geräusche erzeugt oder sich überheizt, schalten Sie es sofort aus und lassen Sie das Gerät für mindestens 30 Minuten abkühlen.
- Überprüfen Sie den Luftkompressor und die Batterie vor dem Gebrauch. Wenn beschädigte Teile gefunden werden, sollten sie von qualifizierten Fachleuten repariert werden.
- Inkorrekte Verwendung des Luftkompressors kann zu Personenschäden und/ oder Sachschäden führen.
- Setzen Sie den Luftkompressor oder die Batterien niemals Regen, Frost oder Temperaturen über 50 °C (122 °F) aus. Wechseln Sie niemals die Batterien an feuchten oder nassen Orten.
- Verwenden Sie den Luftkompressor niemals in der Nähe von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsbereich gut beleuchtet ist.
- Schützen Sie sich gegen elektrische Schocks.
- Lassen Sie niemals zu, dass Kinder den Luftkompressor an Stromquellen anschließen oder mit dem Luftkompressor und dem Zubehör unbeaufsichtigt spielen.

- Lassen Sie niemals zu, dass jemandem Luft in den Mund, Ohren oder Nase gepumpt wird. Das gleiche gilt für Haustiere. Die Luftpumpe ist kein Spielzeug.
- Lagern Sie den Luftkompressor an einem sicheren Ort.
Wenn der Luftkompressor für eine längere Zeit unbenutzt ist, dann sollte er an einem trockenen Ort unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Ladekabel. Tragen Sie niemals den Ladekabel an der Schnur und ziehen Sie nie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Schnur reißen. Stellen Sie sicher, dass der Kabel keinen heißen Gegenständen, Öl oder scharfen Kanten ausgesetzt ist.
- Halten Sie den Luftkompressor sauber, um maximale Leistung und Sicherheit zu gewähren. Überprüfen Sie regelmäßig den Stecker, das Ladegerät und den Kabelsatz und lassen Sie es von qualifizierten Fachleuten reparieren, wenn sie beschädigt sind.
- Entfernen Sie das 12V Zigarettenanzünder-Ladegerät von dem Feuerzeugsockel in Ihrem Fahrzeug, wenn die Luftpumpe nicht in Gebrauch ist.
- Trennen Sie das Netzteil vom Akku, wenn das Ladegerät nicht verwendet wird.
- Laden Sie den Akku niemals im Freien auf. Die Batterie sollte nicht geöffnet und an einem trockenen Ort gelagert werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Kein anderes Ladegerät sollte verwendet werden.
- Schützen Sie die Batterie vor Hitze und Feuer, um Explosionen zu vermeiden.
- Legen Sie die Batterie nicht auf eine Heizung und setzen Sie es nicht für eine längere Zeit der Sonnenstrahlung aus. Wenn die Batterie Temperaturen über 50°C (122 °F) ausgesetzt ist, wird die Batterie beschädigt. Lassen Sie den Akku vollständig abkühlen, bevor Sie ihn laden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nur Zubehör und Teile verwenden,

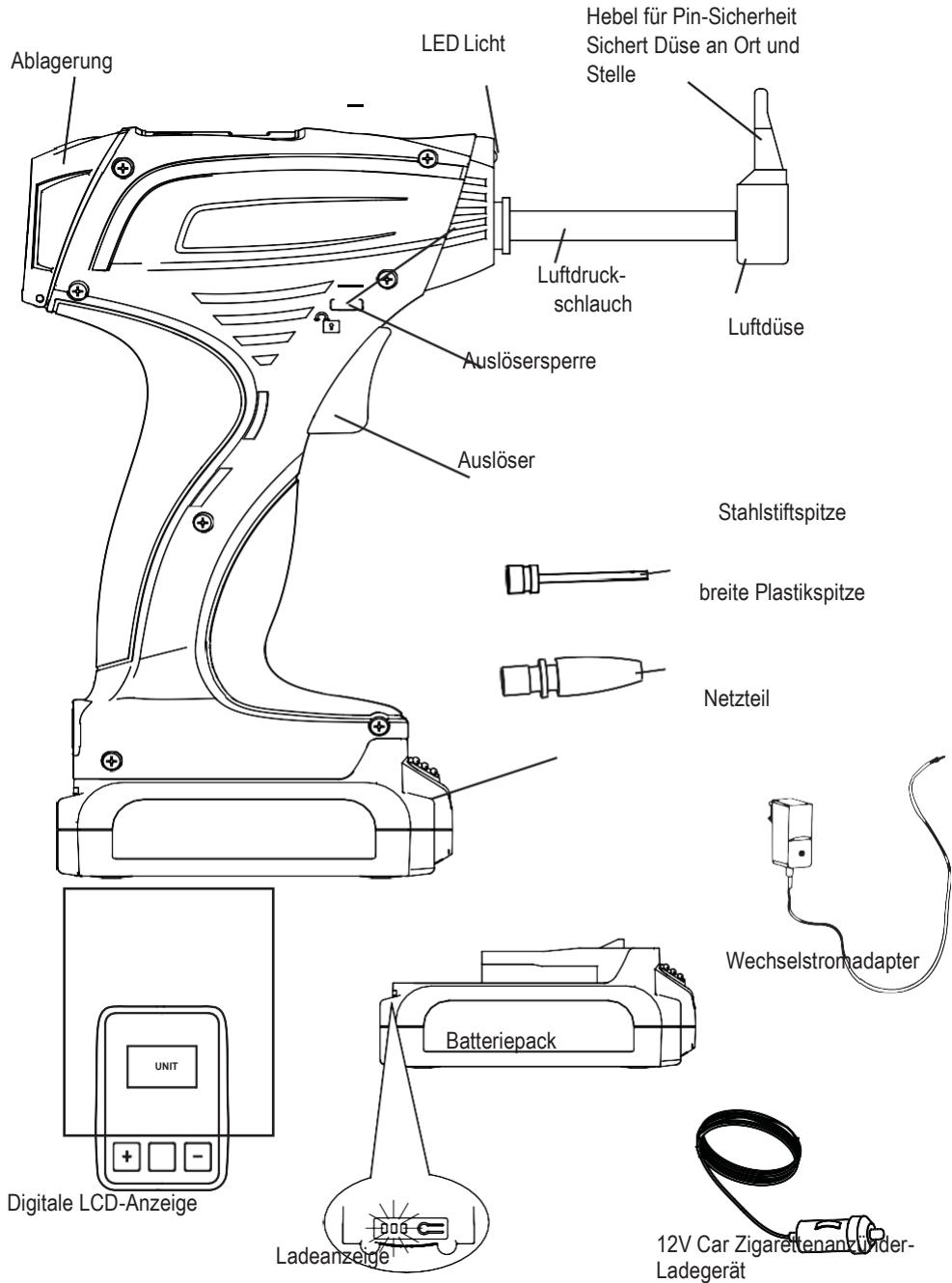
die in der Anleitung angegeben oder vom Hersteller empfohlen sind. Die Verwendung von anderem Zubehör und von Teilen, die in den Anweisungen nicht erwähnt werden, kann zu einem erhöhten Risiko für den Benutzer des Luftkompressors führen.

- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät dem Regen nicht aus. Lagern Sie den Luftkompressor im Inneren.
- Explosionsgefahr - Stellen Sie den Regler nicht so ein, dass sich ein Ausgangsdruck ergibt, der größer als der maximale Druck der Befestigung ist.
- Lassen Sie den Luftkompressor abkühlen, bevor Sie etwas austauschen.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung des Akkus im Fahrzeug.
- Verletzungsgefahr – Lenken Sie den Luftstrahl nicht direkt an den Körper.

Batterien und die Umwelt

Dieses Produkt verwendet einen Lithium-Ionen-Akku. Der Akku ist recyclebar. Am Ende der Nutzungsdauer des Akkus sollte das Gerät recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Werfen Sie es nicht in einer Mülldeponie oder mit Hausmüll weg. Verbrennen Sie es nicht. Weitere Informationen zur Beseitigung von Batterien sollten Sie bei Ihren lokalen Stadtbeamten erhalten.

KOMPONENTEN:



DIE BENUTZUNG DER LUFTPUMPE:

Die Luftpumpe kann entweder mit dem mitgelieferten Akku oder einem 12V DC Autoadapter verwendet werden. Während der Nutzung des 12V DC Autoadapters kann die Batterie nicht benutzt werden.

DAS AUFLADEN DER BATTERIE

WICHTIG! Laden Sie die Batterien mindestens 5 Stunden vor dem ersten Gebrauch.
Lassen Sie die Batterie **NICHT** im Gerät, wenn sie nicht verwendet wird.

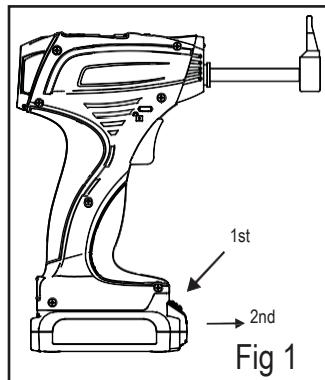


Fig 1

7. Entnehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, indem Sie die Verriegelungslaschen drücken und es herausziehen. (siehe Abb. 1)

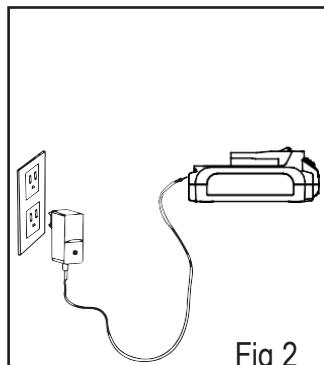


Fig 2

8. Stecken Sie das Netzteil in die Wand und schließen Sie dann den Netzteilanschluss an die Batterie. (siehe Abb. 2)

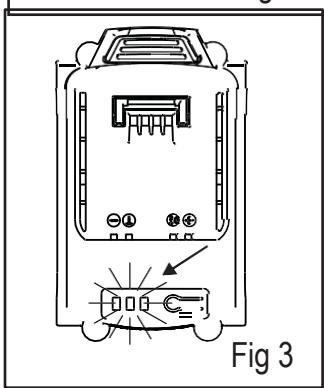


Fig 3

9. Wenn die grüne LED-Leuchte am Akku leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Dies kann bis zu 3 Stunden dauern (Siehe Abb. 3). Das Gerät sollte nach jedem Aufladen ungefähr 15 Minuten lang laufen.

HINWEIS: Es wird empfohlen die Batterie nicht länger als 8 Stunden zu laden.

WARNUNG!

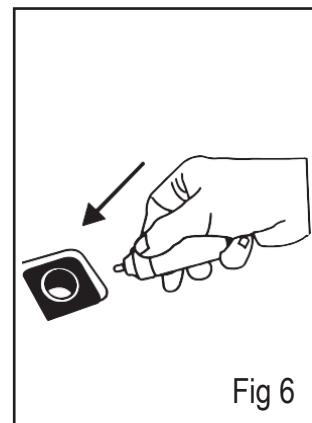
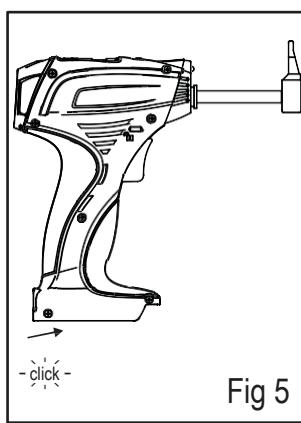
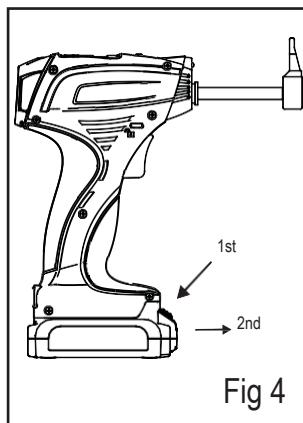
Wenn die Batterie nicht vollständig geladen wird, verkürzt sich die Lebensdauer und die Leistung wird beeinträchtigt. Wenn sich die Laufzeit im Laufe der Zeit drastisch reduziert, sollte die Batterie ersetzt werden.

HINWEIS:

- Die typische Laufzeit hängt vom Batterieladestand ab.
- Kalte Temperaturbedingungen verringern die Batterilaufzeit.

VERWENDUNG DES 12V DC ZIGARETTENANZÜNDER-LADERGERÄTS:

8. Kabel vor dem Gebrauch entwirren.
9. Wenn die Batterie eingelegt ist, entfernen Sie es von dem Gerät, indem Sie die Verriegelungslaschen drücken und es herausziehen (siehe Abb. 4).
10. Setzen Sie das 12V DC Zigarettenanzünder-Ladegerät in die Basis der Pumpe ein, bis Sie einen Klick hören (siehe Abb. 5).
11. Verbinden Sie den Adapter mit der DC-Buchse Ihres Fahrzeugs (siehe Abb. 6). Wenn das Gerät betriebsbereit ist, schalten die das Fahrzeug ein. Die Autotür nicht am Kabel schließen.



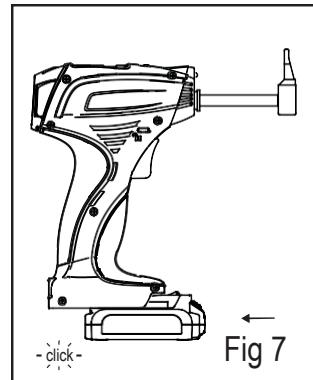
ANWEISUNGEN ZUM AUFPUMPEN

DAS AUFPUMPEN DER REIFEN

15. Legen Sie den Akku in das Gerät ein und die LCD-Anzeige schaltet sich ein (siehe Abb. 7)

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät etwa 50 Sekunden lang nicht benutzen, wird sich der digitale Bildschirm automatisch ausschalten, um Energie zu sparen.

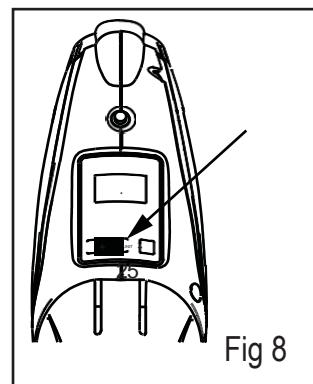
16. Um das gewünschte Druckformat zu wählen (PSI, Bar, KPA, Kg / cm²), drücken Sie die Taste "Unit" kontinuierlich bis zum gewünschten Format (Siehe Abb. 8)



17. Setzen Sie die Luftpumpe einfach auf den Ventilkörper des Reifens und drücken Sie dann den Stifthebel nach unten, um ihn zu sichern (siehe Abb. 9)

18. Drücken Sie "+" oder "-", um den gewünschten Druckpegel einzustellen. Wenn es eingestellt ist, drücken Sie die einzustellende "Unit" -Taste.

HINWEIS: Überprüfen und befolgen Sie immer den vom Hersteller empfohlenen Luftdruck, sichtbar normalerweise am Türrahmen Ihres Fahrzeugs

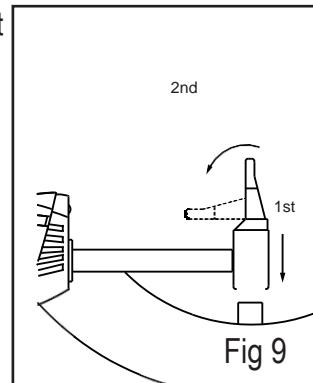


19. Stellen Sie sicher, dass sich die Auslösesperre in der Entsperrposition befindet, bevor Sie den Auslöser zum Aufpumpen drücken

20. Sobald Sie den Auslöser drücken, beginnt das Gerät den Reifendruck auf den eingestellten Druckwert zu erhöhen und schaltet sich automatisch aus, wenn der Druck erreicht wird

HINWEIS: Für den Dauerbetrieb sollten Sie den Auslöser drücken und es danach in die Sperrposition stellen, damit Sie Ihre Hände loslassen können

21. Wenn Sie fertig sind, setzen Sie den Auslöser in die Entsperrposition



22. 8. Entfernen Sie die Luftpumpe schnell aus dem
Reifen

WARNUNG: Der Adapter kann heiß sein. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen.

HINWEIS: Um eine Überfüllung der Reifen zu vermeiden, überprüfen Sie bitte den empfohlenen Reifendruck im Fahrzeughandbuch. Für Fahrradreifen, prüfen Sie die Markierung auf den Reifen.

WARNING

Bitte lesen und verstehen Sie die Anweisungen im Handbuch vor dem Betrieb.

Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht verwendet wird, um Akkustrom zu sparen. Verwenden Sie ein separates Messgerät für genaueres Ablesen.

DAS AUFPUMPEN MIT ZUSÄTZLICHEN DÜSEN

11. Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite, damit sich die Stahlstiftspitze und die breite Plastikspitze zeigt (siehe Abb. 10).
12. Stecken Sie einen von ihnen in die Luftpumpe ein (Siehe Abb. 11). Drücken Sie den Hebel nach unten, um die Düse sicher zu befestigen. Damit es sich löst, einfach nach oben heben.
13. Setzen Sie den Spitzenadapter in das aufblasbare Objekt ein und drücken Sie den Auslöser, um das Gerät zu starten.
14. Es füllt sich bis zu 120 PSI und läuft bis zur vollständigen Auffüllung.
15. Entfernen Sie schnell den Spitzenadapter vom aufgeblasenen Objekt und ersetzen Sie die Ventilabdeckung, falls erforderlich.

Hinweis: Das Druckmessgerät liefert nur eine geschätzte Ablesung.

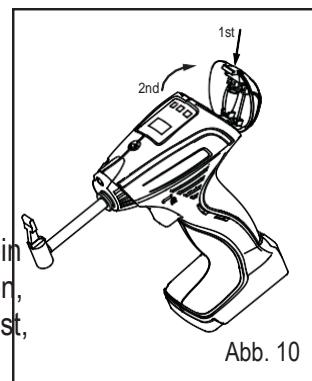


Abb. 10

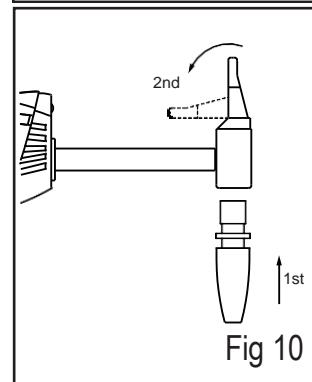


Fig 10

LAGERUNG

Die Batterie sollte nach dem Gebrauch immer aus dem Gerät entfernt werden, um einen Verlust der Batterielebensdauer zu verhindern. Für die ordnungsgemäße Lagerung sollte immer ein kühler, trockener Ort gewählt werden.

ES

Gracias por comprar el compresor de aire que facilita el inflado rápido de llantas de auto y más. Esta unidad usa una poderosa tecnología de compresión de aire para retener el aire exterior y comprimirlo en el interior de la llanta. También cuenta con una función de detención automática al llegar a la presión deseada, y tres boquillas accesorias para diversos de usos. Por favor, cerciórese de comprender todas las instrucciones antes de usar el compresor.

**LEA TODO EL MANUAL
ANTES DE USAR**

**GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES**

MEDIDAS GENERALES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES PARA APLICAR AL USO DE LA BOMBA DE AIRE

La operación segura del compresor de aire requiere la lectura cuidadosa de las instrucciones y precauciones de seguridad y que se sigan todas las instrucciones antes del uso del compresor de aire.

ADVERTENCIA:

- La bomba de aire está diseñada para el uso ocasional. El inflado durante un período largo recalentará el compresor de aire y puede causar daños.
- La bomba de aire no debería usarse por más de cinco minutos a la vez; debe apagarse para que se enfríe al menos 15 minutos antes de volver a usarse.
- Si la bomba de aire emite sonidos anormales o se recalienta, apáguela de inmediato y deje que se enfríe durante al menos 30 minutos.
- Examine la bomba de aire y la batería antes de usarlas. Si están agrietadas, rotas o encuentra piezas dañadas, un técnico calificado debe reparar las piezas dañadas.
- El uso incorrecto de la bomba de aire puede causar lesiones personales y/o daños a la propiedad
- Nunca exponga la bomba de aire o la batería a la lluvia, heladas o temperaturas que superen los 50°C (122°F). Nunca cambie la batería en lugares húmedos o mojados.

- Nunca use la bomba de aire cerca de fluidos inflamables o gas. Cerciórese de que el área de trabajo esté bien iluminada.
- Protéjase de las descargas eléctricas
- Nunca permita a los niños conectar o desconectar el compresor de aire a o de las fuentes de electricidad. Nunca deje a los niños sin supervisión con la bomba de aire y nunca les permita jugar con los accesorios.
- Nunca permita que alguien bombee aire hacia la boca, las orejas o la nariz. Nunca bombee aire hacia las mascotas. La bomba de aire no es un juguete.
- Guarde la bomba de aire en un lugar seguro. Si no la va a utilizar durante períodos largos, debe guardarla en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.
- Revise a menudo el cable del cargador. Nunca sostenga el cargador por el cable y nunca dé un tirón al cable para sacar el enchufe insertado en el tomacorriente. Cerciórese de que el cable no sea expuesto a objetos calientes, aceite o bordes afilados.
- Conserve limpia la bomba de aire para mantener la seguridad y un rendimiento máximo. Revise a menudo el enchufe, el cargador y los cables, y si están dañados, haga que los repare un técnico cualificado.
- Cuando la bomba de aire no esté en uso, desenchufe el cargador de 12V para encendedor de cigarrillos del tomacorriente del encendedor del auto.
- Desenchufe el adaptador AC de la batería cuando no esté en uso.
- Nunca cargue la batería al aire libre. No abra la batería. La batería debe guardarse en un lugar seco.

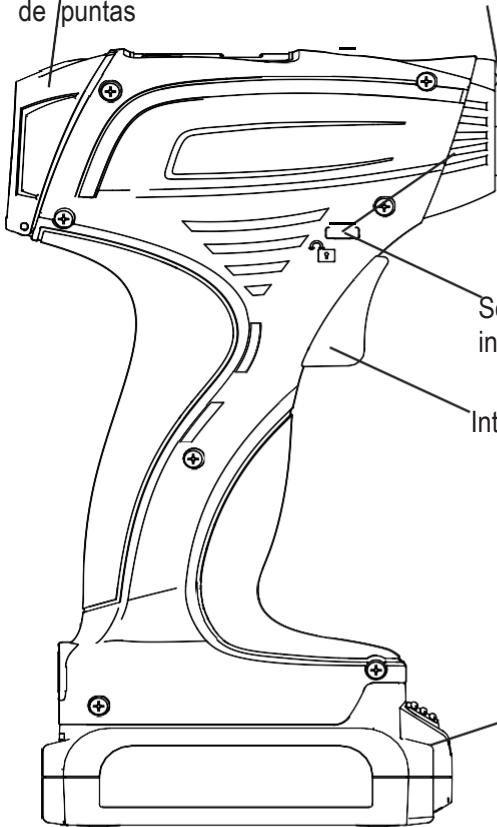
- Use únicamente el cargador proporcionado. No use ningún otro cargador.
- Proteja la batería del calor y del fuego para prevenir cualquier explosión.
- No coloque la batería sobre un radiador y no la exponga a la radiación solar durante un período prolongado. La exposición de la batería a temperaturas superiores a los 50°C (122°F) puede dañarla. Permita que la batería se enfríe por completo antes de cargarla.
- Por su seguridad, solo debería usar los accesorios y piezas especificadas en las instrucciones, o los recomendados por el fabricante. El uso de otros accesorios y piezas que no sean los mencionados en las instrucciones puede conllevar al incremento del riesgo para el usuario o para la bomba de aire.
- Para reducir el riesgo del choque eléctrico, no la exponga a la lluvia. Guárdela bajo techo.
- Riesgo de explosión. No ajuste el regulador para obtener una presión de salida mayor que la presión máxima marcada del accesorio.
- Permita que la unidad se enfríe antes de reemplazar o desprender los accesorios.
- Evite guardar la batería dentro del auto.
- Riesgo de lesiones. No dirija el Air Wonder hacia el cuerpo.

Baterías y medio ambiente

Este producto usa una batería de ion de litio, recargable. La batería es recicitable. Al terminar la vida útil de la batería, la unidad debería ser reciclada o desecharla apropiadamente. No la deseche en un basural o con los materiales de desecho domésticos. No la incinere. Contacte a las autoridades locales de su ciudad para informarse sobre la eliminación de la batería.

COMPONENTES:

Almacén de puntas



Palanca de seguridad.
Sujeta la boquilla en su
lugar

Manguera
de aire

Boquilla de aire

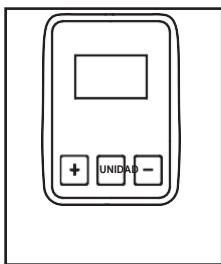
Seguro de
interruptor

Interruptor

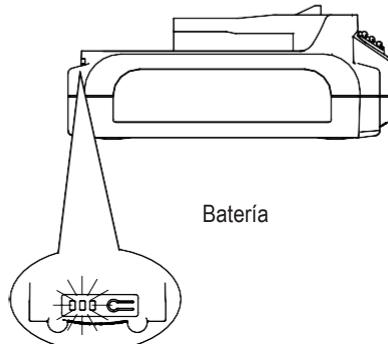
Punta vástago
de acero

Punta de plástico ancha

Unidad de alimentación



Pantalla LCD digital



Batería

Indicador de
carga

Adaptador AC



Cargador 12V para encendedor de
cigarrillos del auto

USO DE LA BOMBA DE AIRE:

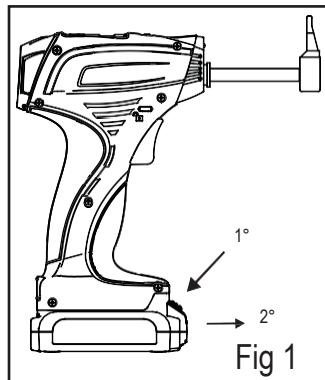
La bomba de aire se puede usar con la batería recargable incluida o con el adaptador DC de 12V para auto. La batería no se puede usar al mismo tiempo que se usa el adaptador DC de 12V para auto.

CARGA DE LA BATERÍA DE LA UNIDAD

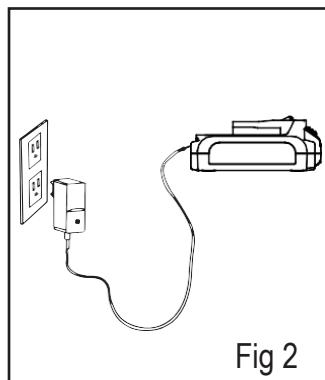
IMPORTANTE: Cargue durante al menos cinco horas antes del primer uso.

NO guarde la batería dentro de la unidad cuando no esté en uso.

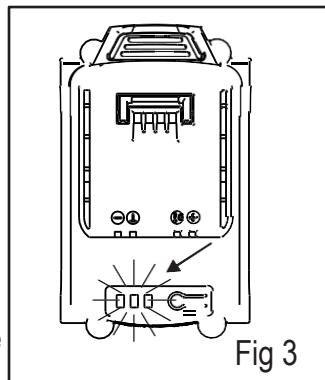
10. Saque la batería de la unidad presionando las lengüetas de bloqueo y extrágala (Ver la Fig. 1).



11. Conecte el adaptador AC en la pared y luego conecte el puerto del adaptador AC a la batería. (Ver la Fig. 2)



12. Cuando se encienda la luz LED verde de la batería, la carga estará completa. Esto puede tardar hasta tres horas (Ver la Fig. 3). La unidad debe operar aproximadamente 15 minutos por cada carga.



NOTA: Se recomienda no cargar la batería durante más de ocho horas

¡ADVERTENCIA!

La falta de una carga completa de la batería llevará a una vida útil más corta, y a un desempeño comprometido. Si al pasar el tiempo, el lapso de operación se ha reducido drásticamente, reemplace la batería.

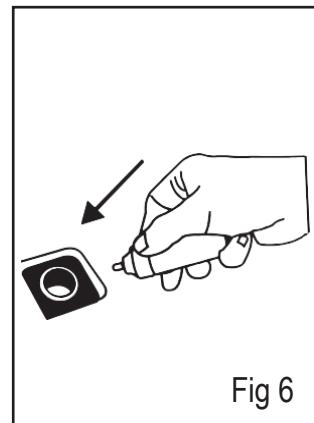
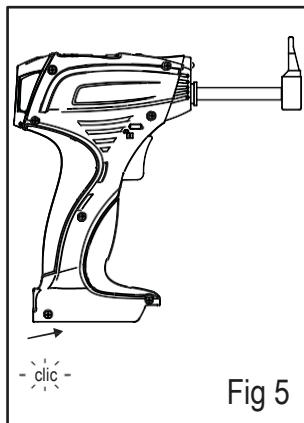
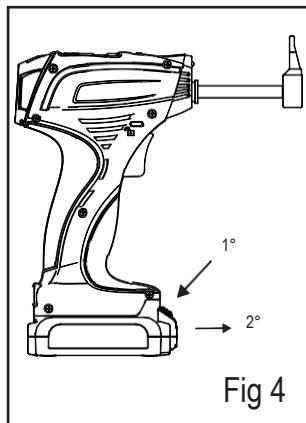
NOTA:

- El tiempo de operación promedio varía dependiendo del nivel de batería.
- Las condiciones de temperatura fría reducen el tiempo de operación de la batería.

USO DEL CARGADOR DC DE 12V PARA EL ENCENDEDOR:

Desenrede el cable antes de usarlo.

12. Si la batería está instalada, sáquela de la unidad presionando las lengüetas de bloqueo y extrágala (Ver la Fig. 4).
13. Inserte el cargador DC de 12V para encendedor, en la base de la bomba hasta oír un clic (Ver la Fig. 5).
14. Conecte el adaptador al tomacorriente DC de su auto (Ver la Fig. 6). Cuando esté listo para usarlo, encienda el auto. Opere siempre el vehículo al aire libre y no cierre las puertas del auto aprisionando el cable.



INSTRUCCIONES PARA EL INFLADO

INFLADO DE LLANTAS

23. Inserte la batería en la unidad, la pantalla LCD se activará (Ver la Fig. 7).

NOTA: Si no usa la unidad durante 50 segundos, la pantalla digital se desactivará automáticamente para ahorrar energía.

24. Para elegir el formato deseado de presión (psi, bar, kPa, kg/cm²), oprima de forma continua el botón "Unidad" hasta que el formato deseado se muestre (Ver la Fig. 8).

25.

implemente coloque la boquilla de aire en el vástago de la válvula de la llanta y luego empuje hacia abajo la palanca del pasador para asegurarla en su lugar (Ver la Fig. 9)

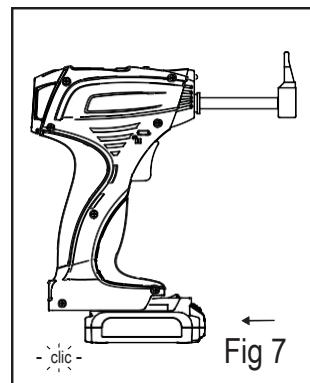
26. Oprima "+" o "-" para fijar el nivel de presión deseado. Una vez fijado, oprima el botón "Unidad" para fijarla.

NOTA: Siempre revise y siga la presión recomendada por el fabricante, generalmente ubicada en el marco de la puerta de su vehículo.

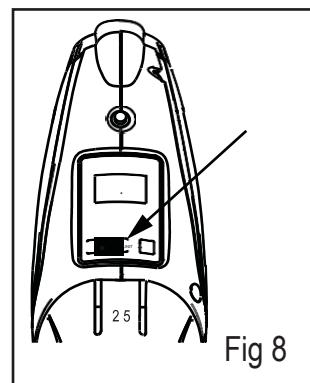
27.

ntes de oprimir el interruptor para inflar, cerciórese de que el seguro del interruptor está en la posición de desbloqueado.

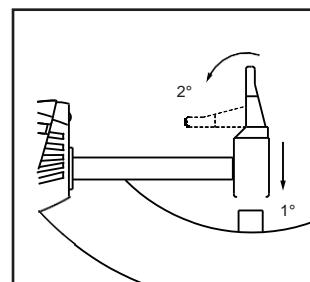
28. Una vez que oprima el interruptor, la unidad comenzará a inflar la llanta al nivel de



S



A



presión fijado, y se apagará automáticamente cuando se alcance la presión.

NOTA: Para la operación continua, debe oprimir el interruptor y luego poner el seguro del interruptor en la posición de bloqueado para que pueda desocupar sus manos.

29. Al terminar, coloque el seguro del interruptor en la posición de desbloqueado.
30. Saque rápidamente la boquilla de aire de la llanta.

ADVERTENCIA: El conector puede estar caliente. Tenga cautela al quitarlo.

NOTA: Para evitar el inflado excesivo de las llantas, por favor consulte en el manual del vehículo la presión de llantas recomendada. Para llantas de bicicletas, revise las marcas en las llantas.

ADVERTENCIA

Antes de la operación, lea y comprenda las instrucciones que se suministran en el manual.

Apague siempre la unidad cuando no esté en uso para conservar la carga de la batería. Use un manómetro separado para lecturas más precisas.

INFLADO DE OBJETOS CON LAS BOQUILLAS ADICIONALES

16. Abra la cubierta posterior para exponer la punta vástago de acero y la punta ancha de plástico (Ver la Fig. 10).
17. Coloque cualquiera de ellas en la boquilla de aire (Ver la Fig. 11). Empuje hacia abajo la palanca para sujetar la boquilla en su lugar de manera segura. Para sacarla, solo levante para

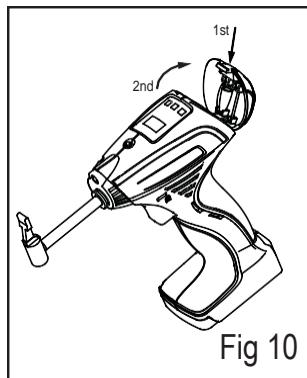
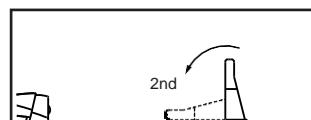


Fig 10



soltar.

18. Inserte la punta adaptadora en el objeto inflable y oprima el interruptor para poner en funcionamiento la unidad.

19. Infla hasta 120 psi, permita que la unidad trabaje hasta inflar por completo.

20. Saque rápidamente la punta adaptadora del objeto inflado y reemplace la tapa de la válvula, si es necesario.

Nota: El medidor de presión solo arrojará una lectura aproximada.

ALMACENAMIENTO

Saque siempre la batería de la unidad después de usarla para evitar que disminuya la vida útil de la batería. Guarde siempre en un lugar fresco y seco.

IT

Grazie per aver acquistato questo compressore, che può essere utilizzato per il gonfiaggio semplice e veloce dei pneumatici e per molti altri usi. Il prodotto utilizza un compressore ad aria, estremamente potente, che aspira l'aria dall'esterno e la comprime nei pneumatici. È anche dotato di una funzione di arresto automatico che blocca l'erogazione di aria una volta raggiunta la pressione desiderata e tre erogatori per un'ampia varietà di usi. Si prega di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo.

**LEGGERE IL MANUALE
NELLA SUA
INTEREZZA PRIMA
DELL'UTILIZZO**

**CONSERVARE QUESTE
ISTRUZIONI**

MISURE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER L'UTILIZZO DEL COMPRESSORE

Per utilizzare il compressore in modo sicuro è necessario leggere tutte le istruzioni e le precauzioni di utilizzo ed attenersi ad esse.

AVVERTENZE:

- Il prodotto è stato progettato per un uso occasionale. Utilizzarlo per periodi di tempo troppo lunghi può causare il surriscaldamento del compressore e danneggiare il compressore stesso
- Il compressore non deve essere utilizzato per più di 5 minuti consecutivi. Dopo questo intervallo di tempo deve essere spento e lasciato raffreddare per almeno 15 minuti prima di un nuovo utilizzo
- Se si avvertono rumori anomali o il prodotto si surriscalda spegnerlo immediatamente e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti
- Effettuare un'ispezione del compressore e della batteria prima dell'uso. Se vengono rilevati elementi danneggiati, rotti o che presentano crepe contattare un tecnico qualificato per la riparazione o la sostituzione
- L'utilizzo non corretto del prodotto può provocare lesioni personali e/o danni a cose
- Non esporre in alcuna circostanza il compressore e la batteria a pioggia, gelo o a temperature superiori a 50°C (122°F). Non procedere alla sostituzione della batteria in ambienti umidi o in presenza di acqua

- Non utilizzare mai il prodotto in presenza di gas o fluidi infiammabili.
Assicurarsi che l'area di lavoro sia bene illuminata
- Proteggersi contro il pericolo di potenziali scosse elettriche
- Non consentire ai bambini di collegare e scollegare il compressore all'alimentazione. Non lasciare bambini non supervisionati nelle vicinanze di questo prodotto e non permettere ad essi di giocare con gli accessori
- Non consentire, in alcuna circostanza, ad alcuna persona, di pompare aria nella bocca, nel naso o nelle orecchie o in animali domestici. Il compressore non è un giocattolo
- Riporre il prodotto in un luogo sicuro. Se non si intende utilizzarlo per un lungo periodo di tempo deve essere conservato in un ambiente asciutto e non accessibile ai bambini
- Ispezionare regolarmente il cavo di ricarica. Non trascinare mai il caricatore tirando il cavo e non estrarre la spina dalla presa dando degli strattoni al cavo stesso. Accertarsi che il cavo non venga in contatto con oggetti a temperatura elevata, con spigoli vivi o con olio
- Mantenere il compressore pulito per garantire la sicurezza e fornire il massimo flusso di aria. Esaminare regolarmente la spina, il caricabatterie e i cavi; se presentano danni farli riparare da un tecnico qualificato
- Quando il compressore non è in uso estrarre il cavo di ricarica a 12V dalla presa accendisigari dell'auto
- Scollegare l'adattatore AC dalla batteria quando il caricabatteria non è in uso

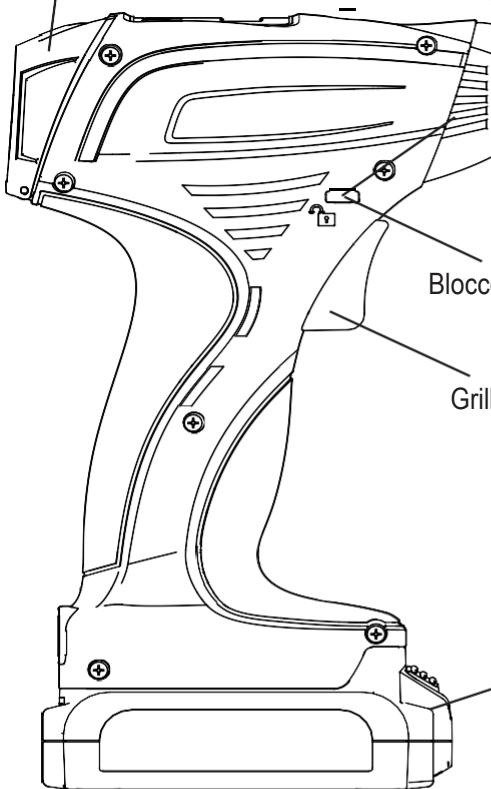
- Non caricare mai la batteria all'aperto. Non aprire la batteria. La batteria deve essere conservata in un ambiente asciutto
- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria in dotazione. Non utilizzare altri tipi di caricabatteria
- Proteggere la batteria dal calore o fiamme per evitare possibili esplosioni
- Non posizionare la batteria su una stufa e non esporla a radiazioni solari per periodi prolungati di tempo. Esporre la batteria a temperature superiori a 50°C (122°F) può danneggiare la batteria stessa. Lasciar raffreddare completamente la batteria prima di ricaricarla
- Per la propria sicurezza utilizzare esclusivamente gli accessori e i componenti specificati nel manuale di istruzioni o raccomandati dal produttore. L'utilizzo di accessori e elementi diversi da quelli elencati nel manuale di istruzioni può comportare pericoli per l'utilizzatore del compressore
- Al fine di ridurre il rischio di scosse elettriche non esporre il prodotto alla pioggia. Conservare in ambienti chiusi
- Rischio di esplosione - Non modificare il regolatore per fornire una pressione di uscita superiore alla pressione massima di attacco contrassegnata
- Prima di sostituire o smontare gli attacchi lasciare raffreddare l'unità
- Non conservare le batterie all'interno dell'automobile
- Rischio di Lesioni - Non direzionare l'aria verso il corpo.

Batterie e Ambiente

Questo prodotto utilizza una batteria ricaricabile agli ioni di litio. La batteria è riciclabile. Al termine della vita operativa della batteria essa deve essere riciclata o correttamente smaltita. Non smaltire in discarica o insieme ai rifiuti domestici. Non gettare nel fuoco. Contattare le autorità locali per informazioni su come smaltire le batterie.

COMPONENTI:

Maniglia di Aggancio



Luce a LED

Leva di Sicurezza
Fissa l'erogatore
in modo sicuro

Tubo
dell'aria

Ugello Aria

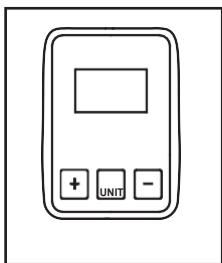
Blocco Grilletto

Grilletto

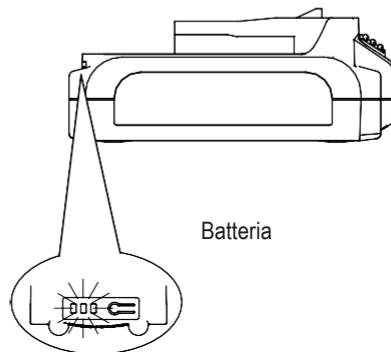
Spinotto in Acciaio

Spinotto in Plastica

Alimentatore



Display a LCD



Batteria

Adattatore AC



Indicatore Carica

Caricatore per Accendisigari a 12V

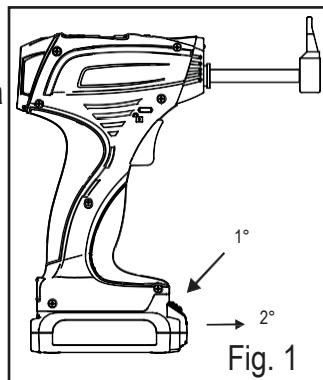
UTILIZZO DEL COMPRESSORE:

Il compressore può essere utilizzato sia con la batteria ricaricabile inclusa o con l'adattatore per auto da 12V DC. La batteria non può essere utilizzata se l'adattatore da 12V DC per auto è in uso.

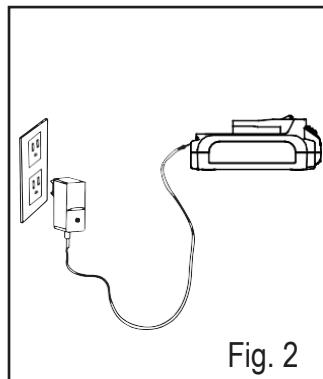
CARICA DELLA BATTERIA

IMPORTANTE! Prima del primo utilizzo caricare la batteria per almeno 5 ore.

NON conservare la batteria all'interno del prodotto quando non in uso.

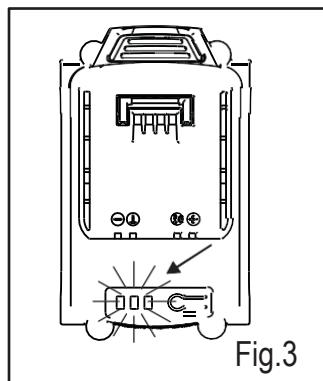


13. Rimuovere la batteria dall'unità premendo le linguette di bloccaggio e tirando verso l'esterno (vedere Fig. 1).



14. Inserire l'adattatore AC nella presa a muro e collegare l'altra estremità del cavo all'apposita porta sulla batteria. (Vedere Fig. 2)

15. Quando le luci a LED di colore verde sulla batteria si accendono, la ricarica è completa. Il tempo di ricarica è fino a 3 ore (Vedere Fig. 3) Quando la batteria è completamente carica il prodotto può operare per circa 15 minuti



NOTA: Si consiglia di non ricaricare la batteria per più di 8 ore.

ATTENZIONE!

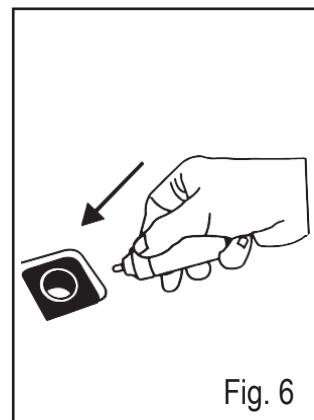
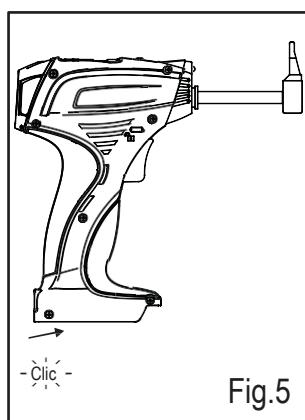
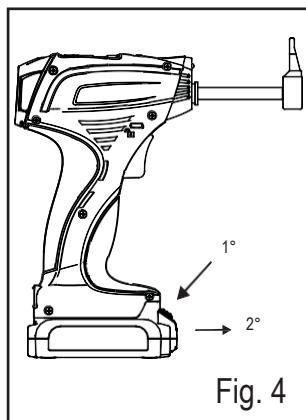
Una ricarica non completa della batteria comporta una riduzione della vita utile della batteria stessa e prestazioni inferiori. Se l'autonomia risulta notevolmente inferiore rispetto agli inizi sostituire la batteria.

NOTA:

- L'autonomia del prodotto dipende dallo stato della batteria.
- Temperature particolarmente basse riducono le prestazioni della batteria.

UTILIZZO DEL CARICATORE PER ACCENDSIGARI DA 12V DC:

15. Srotolare il cavo di alimentazione prima dell'uso.
16. Se la batteria è già inserita rimuoverla dall'unità premendo le linguette di bloccaggio e tirando verso l'esterno (vedere Fig. 4).
17. Inserire il caricatore per accendisigari da 12V DC nella base del compressore fino a quando non si avverte uno scatto (vedere Fig. 5).
18. Collegare l'adattatore alla presa DC della propria auto (Vedere Fig. 6). Quando tutto è pronto accendere l'auto. Utilizzare sempre il veicolo all'esterno e non schiacciare il cavo di alimentazione chiudendo le portiere.



ISTRUZIONI PER IL GONFIAGGIO

GONFIAGGIO DELLE GOMME

31. Inserire la batteria nell'unità. Il display a LCD si accende (vedere Fig. 7)

NOTA: Se l'unità non viene utilizzata per un periodo di 50 secondi circa lo schermo digitale si spegne automaticamente per risparmiare energia

32. Per scegliere l'unità di misura desiderata (PSI, Bar, KPA, Kg/Cm²) premere il pulsante "Unit" (Unità) finché sul display non appare l'unità che si vuole utilizzare (vedere Fig. 8)

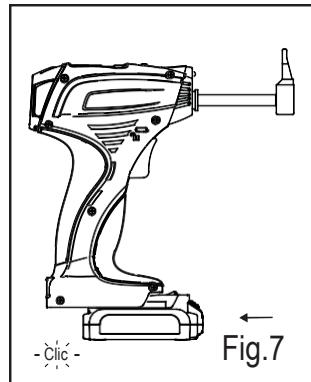


Fig. 7

33. Fatto questo posizionare semplicemente l'ugello dell'aria sulla valvola del pneumatico. Premere la leva dello spinotto verso il basso per fissarlo in posizione (vedere Fig. 9)

34. Premere "+" o "-" per selezionare la pressione desiderata. Una volta raggiunto il valore desiderato premere il pulsante "Unit" per impostarlo

NOTA: Si consiglia di rispettare sempre i valori di pressione raccomandati dal produttore di solito elencati in una targhetta posta sul telaio della portiera del veicolo

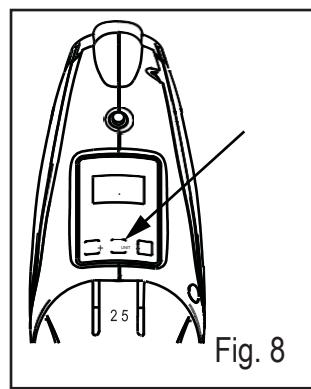


Fig. 8

35. Assicurarsi che il blocco del grilletto sia nella posizione di sblocco prima di premere il grilletto ed iniziare ad erogare aria.

36. Una volta premuto il grilletto il prodotto inizierà a gonfiare il pneumatico fino alla pressione impostata. Una volta raggiunta tale pressione l'erogazione di aria si interrompe automaticamente.

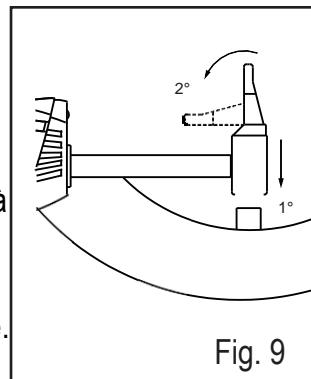


Fig. 9

NOTA: Per il funzionamento continuo premere il grilletto e posizionare l'interruttore di blocco nella posizione di blocco. In questo modo è possibile poi togliere il dito dal grilletto stesso.

37. Una volta terminato l'utilizzo posizionare l'interruttore di blocco nella posizione di sblocco.

38. . Rimuovere rapidamente l'ugello dell'aria dal pneumatico

ATTENZIONE: Il connettore potrebbe essere caldo. Prestare attenzione quando lo si rimuove.

NOTA: Per evitare un gonfiaggio eccessivo dei pneumatici attenersi sempre alla pressione consigliata come indicata nel manuale del veicolo. Per le biciclette tale valore è riportato sulle ruote.

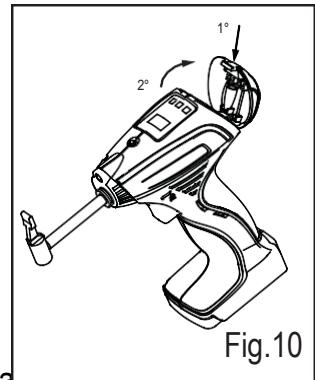
AVVERTENZE

Si prega di leggere e di comprendere le istruzioni fornite nel manuale prima di utilizzare il prodotto

Spegnere sempre l'unità quando non viene utilizzata per risparmiare la batteria. Utilizzare un manometro separato per letture più accurate.

GONFIAGGIO CON SPINOTTI AGGIUNTIVI

21. Aprire il coperchio posteriore per accedere ad un vano contenente lo spinotto con punta in acciaio e quello a punta larga in plastica (vedere Fig. 10).



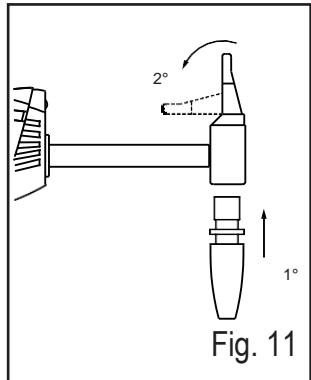
22. Inserire uno dei due spinotti nell'ugello dell'aria (Vedere Fig. 11). Spingere la leva verso il basso per fissare l'ugello in modo sicuro. Per rimuoverlo basta semplicemente sollevarla per sbloccare.

23. Inserire lo spinotto nell'elemento che si vuole gonfiare e premere il grilletto per iniziare l'erogazione dell'aria.

24. Il prodotto è in grado di gonfiare fino alla pressione di 120 PSI. Azionare il prodotto fino a che non viene raggiunta la pressione desiderata.

25. Rimuovere rapidamente lo spinotto dall'elemento gonfiato e riposizionare il tappo della valvola se necessario.

Nota: Il manometro fornisce solamente un valore approssimato.



CONSERVAZIONE

La batteria deve essere sempre rimossa dall'unità dopo ogni utilizzo per evitare che la sua vita utile venga ridotta. Conservare sempre in un ambiente fresco e asciutto.